



MEN OF THE BOOK / HOMBRES DEL LIBRO



SPANISH DEPARTMENT LECTURES CONFERENCIAS DEL DEPARTAMENTO ESPAÑOL

NOVEMBER/NOVIEMBRE 4, 2017

We continue to get ready for the upcoming Spanish department lectures which will take place on November 4, 2017. The speakers are getting ready to submit their manuscripts so that a lectureship book can be published. Please keep this effort in your prayers as we provide an opportunity for the church to be edified through the proclamation of God's Word. If there is a way for you to assist us with any financial support to cover the expenses of this lectureship, please contact me and I will be happy to provide you information as to how you may do so.

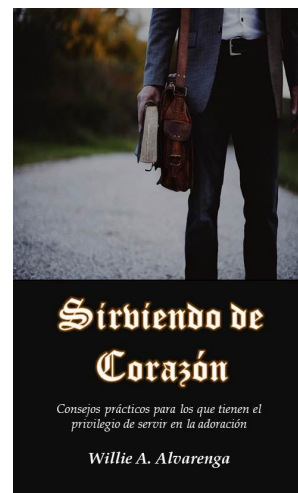
Seguimos preparándonos para las próximas conferencias del departamento español que se llevarán a cabo el 4 de noviembre de 2017. Los oradores se están preparando para enviar sus manuscritos para que pueda publicarse un libro de conferencias. Por favor, mantengan este esfuerzo en sus oraciones mientras proveemos una oportunidad para que la iglesia sea edificada a través de la proclamación de la Palabra de Dios. Si hay una manera de que nos ayude con cualquier apoyo financiero para cubrir los gastos de estas conferencias, por favor póngase en contacto conmigo y estaré encantado de proporcionarle información sobre cómo puede hacerlo.

WE THANK EACH OF OUR INSTRUCTORS FOR THE GREAT JOB THEY DO/AGRADECEMOS A TODOS NUESTROS INSTRUCTORES POR EL GRAN TRABAJO QUE LLEVAN A CABO

No school of preaching can be successful unless there are faithful men who love the Bible and care for the spiritual well-being of their students. Here at Brown Trail we are happy for each of our instructors and the great job they are doing on a weekly basis. As we have stated in the past, the instructors at Brown Trail have over 420 years of combined teaching experience. You can be sure that the quality of teaching our students are receiving continues to be a great blessing to all. Please pray for those who teach God's Word.

Ninguna escuela de predicación puede ser exitosa a menos que haya hombres fieles que aman la Biblia y cuidan del bienestar espiritual de sus estudiantes. Aquí en Brown Trail estamos felices por cada uno de nuestros instructores y el gran trabajo que están haciendo cada semana. Como hemos dicho en el pasado, los instructores de Brown Trail tienen más de 420 años de experiencia combinada en la enseñanza. Usted puede estar seguro de que la calidad de enseñanza que nuestros estudiantes están recibiendo sigue siendo una gran bendición para todos. Por favor ore por los que enseñan la Palabra.

BOOKS BY ALVARENGA PUBLICATIONS LIBROS POR ALVARENGA PUBLICATIONS



"Serving from the Heart" is a book which provides helpful and practical tips for those who enjoy the privilege of serving God during the worship services of the Church. Practical advice for each area of the worship service is provided in this book. You may order a copy of this book through the online store at www.thebookpatch.com Every digital PDF book I have written may be downloaded free of charge at: www.alvarengapublications.com

"Sirviendo de Corazón" es un libro que provee consejos prácticos para aquellos quienes tienen el privilegio de servir durante el tiempo de la adoración a Dios. En este libro se encuentran varios consejos para cada área de adoración en la Iglesia. Usted puede ordenar su copia por medio de la tienda de libros en línea de www.thebookpatch.com Cada libro digital PDF que he escrito puede ser descargado gratuitamente visitando la página:

www.alvarengapublications.com

SPANISH DEPARTMENT YOUTUBE CHANNEL/ CANAL DE VIDEOS DE YOUTUBE DEL DEPARTAMENTO ESPAÑOL

Please be aware that the Spanish department has a Youtube channel where several Bible lessons are available for your spiritual growth. Some lessons are presented in a bilingual format, others in English only and most of them in the Spanish language. If you know of someone who may benefit from these lessons, please recommend the Youtube channel to them:

www.youtube.com/browntrailescueladep
<http://www.youtube.com/browntrailescueladep>

Por favor tenga en cuenta que el departamento español tiene un canal de Youtube donde hay varias lecciones bíblicas disponibles para su crecimiento espiritual. Algunas lecciones se presentan en un formato bilingüe, otras en inglés solamente y la mayoría en español. Si conoce a alguien que pueda beneficiarse de estas lecciones, le recomendamos el canal de Youtube:

www.youtube.com/browntrailescueladep



MEN OF THE BOOK / HOMBRES DEL LIBRO



NEW ASSISTANT DIRECTOR FOR DEVELOPMENT/NUEVO ASISTENTE DE DIRECTOR PARA DESARROLLO



We are also pleased to announce that brother Heath Stapleton will now be serving the school of preaching as the new Assistant Director for Development. Please keep him in your prayers as he assist the school in raising funds and recruiting students. We welcome him to the staff at

Brown Trail. You may contact Heath at (817) 268 3222 / email: chimalaheath@yahoo.com

También nos complace anunciar que el hermano Heath Stapleton estará ahora sirviendo a la escuela de predicación como el nuevo Director Asistente para Desarrollo de la escuela. Por favor manténgalo en sus oraciones mientras él asiste a la escuela en recaudar fondos y reclutar estudiantes. Le damos la bienvenida al personal de Brown Trail. Usted puede contactarse con el hermano Heath al siguiente teléfono (817) 268 3222 / correo: chimalaheath@yahoo.com

PLEASE PRAYERFULLY CONSIDER THE NEEDS OF THE SCHOOL/POR FAVOR CONSIDERE CON MUCHA ORACIÓN LAS NECESIDADES DE LA ESCUELA

As most of you already know the school is in great need of financial support for the general fund. Attached to this newsletter you will find a copy of the letter which explains our needs. Please take the time to read it and to present this request to the elders of your congregation and to anyone who may be able to assist us. Please contact us if you would like to learn more about the school's needs and work.

Como la mayoría de ustedes ya saben la escuela está en gran necesidad de apoyo financiero para el fondo general. Adjunto a este informativo encontrará una copia de la carta que explica nuestras necesidades. Por favor, tómese el tiempo para leerlo y presentar tal solicitud a los ancianos de su congregación y a cualquiera que pueda ayudarnos. Póngase en contacto con nosotros si desea aprender más sobre las necesidades y el trabajo de la escuela.

CLASSES FOR JULY-SEPTEMBER / CLASES PARA JULIO A SEPTIEMBRE

The classes for the Spanish department for this new quarter are: History of Israel I & II, Gospel of Luke, Personal Evangelism, I & II Thessalonians, Hermeneutics, New Testament Church and World Religions.

Las clases para este nuevo trimestre son: Historia de Israel I & II, Evangelio de Lucas, Evangelismo, I & II de Tesalonicenses, Hermenéutica, Iglesia del Nuevo Testamento y Religiones del mundo.

DOOR-KNOCKING CAMPAIGNS / CAMPAÑAS DE EVANGELISMO

The Lord willing, the Spanish department will be conducting several door-knocking campaigns in the next few months: The first one will be on August 9-13, DeLeon, Texas; the second one will be on September 8, 9 in Bedford, Texas; and the third one in September 10-13, Rhome, Texas. Please keep us in your prayers as we try our best to reach out to people with the saving Gospel of Jesus Christ.

Si el Señor lo permite, el departamento español llevará a cabo varias campañas de evangelismo en los próximos meses: La primera será en agosto 9-13, DeLeon, Texas; La segunda será el 8, 9 de septiembre en Bedford, Texas; Y la tercera en septiembre 10-13, Rhome, Texas. Por favor, manténganos en sus oraciones mientras tratamos lo mejor posible de llevar el evangelio a muchas personas que lo necesitan.

**IN NEED OF STUDENT SUPPORT /
NECESITAMOS APOYO FINANCIERO PARA ESTUDIANTES**

Thanks to God we already have three students that are getting ready to begin their studies on January of 2018. These students are in the process of raising their support. If you know of someone who is interested in providing support for any of them, please let us know, and we will be more than happy to provide you with information about them. Please keep Josafat Felix, Francisco Ramirez and Americo García in your prayers as they make preparations to travel to Bedford, Texas to begin their studies. Please remember that they will not be able to come in unless we provide the assistance they need.

Gracias a Dios ya tenemos tres estudiantes que se están preparando para comenzar sus estudios en enero de 2018. Ellos están en el proceso de buscar su apoyo para poder estar con nosotros. Si conoce a alguien que esté interesado en proporcionar cualquier tipo de apoyo para cualquiera de ellos, por favor háganoslo saber, y estaremos encantados de proporcionarle información sobre ellos. Por favor, mantenga a Josafat Felix, Francisco Ramírez y Américo García en sus oraciones mientras se preparan para viajar a Bedford, Texas para comenzar sus estudios. Recuerde que no podrán venir si no proporcionamos la asistencia que necesitan.



**Brown Trail Radio Network
WWW.BTRADIO.NET**

**Preaching the Gospel Via Internet Radio
Predicando el Evangelio Via Radio Internet**



MEN OF THE BOOK / HOMBRES DEL LIBRO



INSTRUCTORS / INSTRUCTORES BTSOP SPANISH / ESPAÑOL



Jesse Martínez, Willie Alvarenga, Obed Rodríguez & Jaime Luna
All graduates of the school / Todos egresados de la escuela

CLASS RINGS / ANILLOS

Dunham Jewelry Manufacturing 7365 Remcom, B-204 El Paso, TX 79912. Telephone (915) 845 1722; free calling: 1 866 545 1722, 7365; Fax (915) 845 7584; e-mail: lumartinez@dunham-mfg.com; Website: www.dunham-mfg.com



DIRECTOR'S AGENDA SPANISH DEPT./ AGENDA DEL DIRECTOR DEPT. ESPAÑOL 2017

July/Julio 15	Tyler, TX
July/Julio 19	Bedford, TX
July/Julio 24-29	Piedras Negras, México
August/Agosto	Deleon, TX
Sept./Sept. 8-9	Bedford, TX
Sept./Sept. 10-13	Rhome, TX
Sept./Sept. 22-23	Davis, OK
Oct./Oct 8-11	Lubbock, TX
Oct./Oct. 15-19	Memphis, TN
Oct./Oct. 27-28	Galena Park, TX

GENERAL INFORMATION / INFORMACIÓN GENERAL

Mailing address/correo: P.O. Box 210667, Bedford, TX 76095

Physical address/edificio: 1801 Brown Trail, Bedford, TX 76021

Telephones: (office) 817 268 3222; Director Spanish Dept. / **Español:** 817 545 4004; 681 4543; Fax 817 282 5803

E-mail: buscandoalperdido@yahoo.com or walvarenga@btsop.com

English: www.browntrailsofpreaching.com

Español: www.btsop.com

"MEN OF THE BOOK" / "HOMBRES DEL LIBRO" is a quarterly publication of the Brown Trail School of Preaching Spanish Department / una publicación trimestral de la Escuela de Predicación de Brown Trail

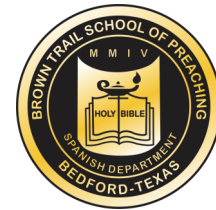
WAYS YOU CAN ASSIST THE SCHOOL / MANERAS DE CÓMO PUEDE AYUDAR LA ESCUELA

Please consider the ways how you can assist the school/
Favor de considerar las maneras de cómo puede ayudar la Escuela:

1. Keep the school in your prayers/*mantenga la escuela en sus oraciones*
2. Provide any financial support for a student/*provea apoyo financiero para un estudiante*
3. Include the school in your personal and congregational budget/*incluya la Escuela en su presupuesto personal y congregacional*
4. Consider raising a special contribution at the end of each month/*considere aportar una donación especial al final de cada mes*
5. Consider a one-time donation for the school/*considere aportar una donación de una vez*
6. Encourage students to come and study at the school/*anime a estudiantes a que vengan a estudiar en la escuela*
7. Provide support for an instructor/*provea apoyo financiero para un instructor*
8. Provide support for the Director of the Spanish Department/*considere apoyar financieramente al director del Departamento español*
9. Give us an opportunity to make a school presentation at your congregation / *concedanos la oportunidad de visitarle para una presentación de la escuela*
10. Provide gift cards for the students/*provea tarjetas de regalo para estudiantes*
11. Provide laptop computers for the students/*provea una computadora portátil para estudiantes*

These are only a few areas in which you can assist the School of Preaching. It is our fervent prayer that you will prayerfully consider helping us with any support from your part.

Estas son solamente algunas de las maneras de cómo usted puede ayudar la Escuela de Predicación. Es mi oración ferviente de que usted pueda considerar con mucha oración el ayudarnos con el apoyo que usted pueda.



HOMBRES DEL LIBRO MEN OF THE BOOK



--Bilingual Newsletter of The Brown Trail School of Preaching Spanish Department--
--Informativo bilingüe de la Escuela de Predicación de Brown Trail--

No. 46

JULY—SEPTEMBER / JULIO—SEPTIEMBRE 2017

BROWN TRAIL ELDERS/ ANCIANOS

Stephen Alexander
Kevin Carroll
Guy Elliott
Russ Floyd
David Hamrick
Bobby Watts

DIRECTOR

Robert Stapleton

DIRECTOR SPANISH DEPARTMENT / DEPARTAMENTO ESPAÑOL

Willie A. Alvarenga

DEAN OF STUDENTS/ADMISSIONS / DECANO DE ESTUDIANTES/ ADMISIONES

Tavaris Armstrong

ASSISTANT DIRECTOR FOR DEVELOPMENT / ASISTENTE DIRECTOR PARA DESARROLLO

Heath Stapleton

FIELD REPRESENTATIVE SPANISH DEPARTMENT/ REPRESENTANTE DEL DEPARTAMENTO ESPAÑOL

Salvador del Fierro Jr.

SECRETARY/SECRETARY

Marcia Stapleton

INSTRUCTORS/ INSTRUCTORES

Willie Alvarenga

Gerald Ball

Bill Burk

Robert Dodson

Ken Gardner

Ken Hope

Jaime Luna

Jesús Martínez

Randall Morris

Pat McIntosh

Obed Rodríguez

Jason Sparks

Heath Stapleton

Robert Stapleton

Richard Stevens III



Willie Alvarenga

As the years go by we realize how important it is to have faithful brethren assisting the efforts to promote and build up the school of preaching. For this reason, we are

pleased to announce that brother Salvador del Fierro Jr., who is a 2015 graduate of the school, will begin assisting the Spanish department in recruiting new students and raising support to assist the school and the students. Due to the lack of funds not being available to assist Salvador financially, he will be trying to raise some support to be able to carry out his efforts on behalf of the Spanish department. If you have any contacts that may be interested in supporting the work we do, please let Salvador or me know about it, and we will be glad to make time to visit such contacts. We thank Salvador for volunteering to do this work on behalf of the Spanish department.

We hope and pray that you will prayerfully consider supporting our efforts in the school of preaching. We know that this school cannot continue training faithful men unless there are congregations who are willing to support students and the general fund so the school may continue providing the quality of biblical education for the furtherance of the gospel.

www.btsop.com / (817) 268 3222

A medida que pasan los años nos damos cuenta de lo importante que es tener hermanos fieles ayudando a los esfuerzos para promover y edificar la escuela de predicación. Por esta razón, nos complace anunciar que el hermano Salvador del Fierro Jr., quien egresó en 2015 de la escuela, comenzará a asistir al departamento español en el reclutamiento de nuevos estudiantes y en el apoyo a la escuela y a los estudiantes. Debido a la falta de fondos disponibles para ayudar económicamente al hermano Salvador, él tratará de obtener algún apoyo para poder llevar a cabo sus esfuerzos en nombre del departamento español. Si usted tiene algún contacto que pueda estar interesado en apoyar el trabajo que hacemos, por favor háganoslo saber a Salvador o a mí, y estaremos encantados de hacer tiempo para visitar tales contactos. Damos las gracias a Salvador por su trabajo voluntario a favor del departamento español.

Es nuestro deseo que consideren en oración apoyar nuestros esfuerzos en la escuela de predicación. Sabemos que esta escuela no puede seguir entrenando a hombres fieles a menos que haya congregaciones que estén dispuestas a apoyar a los estudiantes y el fondo general para que la escuela continúe proveyendo la calidad de la educación bíblica para el progreso del evangelio.



Salvador del Fierro Jr.
(214) 854-0241
delfierro123@netzero.com